

Информация по вопросам переселения беженцев

ЧТО ТАКОЕ ПЕРЕСЕЛЕНИЕ В ТРЕТЬЮ СТРАНУ?

- ❖ Согласно своему мандату, УВКБ ООН обязано искать долговременные решения для беженцев. Существует три возможных типа долговременных решений: добровольное возвращение в страну происхождения, интеграция в стране, предоставляющей убежище, и переселение в третью страну.
- ❖ Переселение в третью страну означает, что беженцы покидают страну своего убежища, легально переезжают и поселяются в стране, которая согласилась принять их в качестве беженцев и предоставить им разрешение на постоянное место жительства.
- ❖ Как правило, переселение рассматривается только в тех случаях, когда другие долговременные решения, а именно добровольное возвращение в страну происхождения или интеграция в стране убежища невозможны на протяжении разумного срока.
- ❖ Переселение не является решением всех проблем беженцев. Адаптация к условиям в новой стране также может оказаться тяжелой.
- ❖ Переселение не является правом беженцев, и страны не имеют обязательств принимать беженцев для переселения.
- ❖ Переселение беженцев зависит от наличия квот для переселения, открытых странами переселения, критериев приема, применяемых странами переселения, а также от сотрудничества между принимающими странами и беженцами.
- ❖ Если человек имеет статус беженца или его заявление соответствует критериям определения беженца в Конвенции «О статусе беженцев» 1951 г. это не означает, что в его отношении будет автоматически применяться переселение.
- ❖ Возможности для переселения беженцев ограничены и используются в случаях беженцев, которые имеют особые потребности. Существуют особые критерии, определенные странами переселения и УВКБ ООН для идентификации беженцев, нуждающихся в переселении. Детальную информацию можно получить на сайте УВКБ ООН (www.unhcr.org, <http://www.unhcr.org/cgi-bin/texis/vtx/search?page=search&docid=3d464db54&query=resettlement%20criteria>)
- ❖ Нужды беженцев и возможные пути разрешения их проблем рассматриваются и определяются УВКБ ООН в процессе ежедневной текущей работы
- ❖ Имеющиеся ресурсы и количество мест, предоставляемых для переселения, каждый год ограничены. В течение года переселяется только очень небольшая часть из общего числа беженцев во всем мире.
- ❖ Учитывая ограниченные возможности и количество мест предоставляемых для переселения, УВКБ ООН и страны переселения уделяют первостепенное внимание тем беженцам (-кам), которые наиболее нуждаются в переселении в связи с отсутствием защиты в стране пребывания.
- ❖ Количество беженцев, которые будут переселены в течение года, определяется странами переселения, а не УВКБ ООН.
- ❖ Беженцы не выбирают возможность переселения и не решают, какая страна может их принять. Однако если страна предлагает переселение, беженцы имеют право отказаться от предложения; при этом отказ от предложения переселения может подвергнуть риску повторную попытку переселения.

КТО ПРИНИМАЕТ РЕШЕНИЕ О ПЕРЕСЕЛЕНИИ?

- ❖ Возможность переселения в третью страну зависит от желания этой страны принять беженцев и предоставить им возможность легального проживания на своей территории.
- ❖ Каждая страна имеет свои правила и процедуры, касающиеся переселения беженцев.
- ❖ УВКБ ООН не уполномочено принимать решения о переселении и должно соблюдать процедуры рассмотрения персональных дел беженцев, определенные странами переселения. УВКБ ООН может только рекомендовать дела беженцев для переселения, но не может гарантировать, что страна переселения примет положительное решение.
- ❖ Решения принимаются представителями компетентных органов стран переселения, которые уполномочены предоставлять возможность переселения в соответствии с их правилами и процедурами.
- ❖ Решение о принятии беженцев для переселения или отказе в переселении принимается компетентными органами стран переселения, а не УВКБ ООН.

ПЕРЕСЕЛЕНИЕ И МОШЕННИЧЕСТВО

- ❖ Любая помощь, связанная с процессом переселения, которую предоставляют сотрудники УВКБ ООН и партнерские организации, является бесплатной

Беженцы не должны никому платить деньги в обмен на переселение

- ❖ Любой человек, который предлагает услуги по переселению или оформлению проездных документов за деньги или подарки, совершает преступление и нарушает закон. **Недопустимо требовать деньги или любые другие услуги за переселение.** Если такое происходит, об этом необходимо незамедлительно сообщить в Региональное Представительство УВКБ ООН в письменном виде или опустить свое письмо в специальный ящик для жалоб УВКБ ООН.
- ❖ Проездные документы при переселении обычно выдаются странами переселения
- ❖ На разных стадиях процедуры переселения с беженцами могут проводиться интервью либо представителями стран переселения, либо сотрудниками УВКБ ООН. **Предоставление заведомо ложной информации (включая родственные связи, состав семьи, заявление беженца) во время интервью может повлечь за собой отказ в передаче дела стране переселения или в предоставлении переселения.** Любые попытки злоупотребления процедурой могут повлечь за собой отказ и другие правовые последствия.
- ❖ **Лица, которые ложно выдают себя за сотрудников УВКБ ООН или за представителей стран переселения, торгуют информацией о переселении либо предоставляют поддельные проездные документы, будут переданы компетентным органам власти для последующего судебного разбирательства согласно действующему законодательству.**

ПРОЦЕДУРЫ ПЕРЕСЕЛЕНИЯ

- ❖ В процедуру переселения могут быть направлены только лица, нуждающиеся в международной защите.
- ❖ УВКБ ООН руководствуется принципом прозрачности в идентификации дел, нуждающихся в переселении. Существуют разные способы рекомендации дел беженцев для рассмотрения возможности их переселения, в том числе совместное решение группы специалистов. Ни один из сотрудников УВКБ ООН не имеет права единолично передавать дела беженцев в процедуру переселения. Заявление на переселение, написанное беженцем в УВКБ ООН, не может повлиять на ход процедуры.
- ❖ Возможность переселения беженцев рассматривается индивидуально в каждом отдельном случае в соответствии с критериями, обозначенными странами переселения. В то время, как каждый беженец может выразить свою заинтересованность в переселении, рассматриваться будут только те дела, которые соответствуют критериям переселения.
- ❖ Соответствие критериям для передачи дела в процедуру переселения устанавливается УВКБ ООН после одного или нескольких интервью. Если в результате различных открытых процедур идентификации будет принято решение о передаче дела в процедуру переселения, беженцам сообщат об этом по телефону и пригласят на интервью в офис УВКБ ООН с целью оценки необходимости переселения. Повторные визиты в УВКБ ООН НЕ УСКОРЯЮТ принятие решения и приводят к замедлению процесса идентификации дел.
- ❖ Процесс передачи дела УВКБ ООН странам переселения, интервью, проводимое страной переселения и сообщение решения страной переселения занимают **длительный период времени** и **УВКБ ООН не может повлиять на скорость рассмотрения дел.** Средняя продолжительность рассмотрения дел достигает нескольких месяцев, а в некоторых случаях может занять несколько лет. В этот период беженцам рекомендуется не обращаться повторно в УВКБ ООН с вопросами, касающимися их переселения. Однако беженцы должны **незамедлительно сообщать УВКБ ООН в письменном виде об изменении их адреса проживания, контактных номеров телефона или состава семьи.**
- ❖ В случае принятия положительного решения страной переселения, УВКБ ООН и принимающая страна должны обеспечивать как можно быстрый отъезд беженца, однако **УВКБ ООН не может повлиять на определение времени отъезда.** Дата отъезда обычно назначается страной переселения.

ВНИМАНИЕ: частые визиты, телефонные звонки и обращения в УВКБ ООН относительно переселения значительно препятствуют эффективной работе сотрудников. Это негативно влияет на способность сотрудников продуктивно работать над индивидуальными делами беженцев, включая предоставление защиты и поиск долговременных решений.